



pentru autentificarea prezentului înscris:

DUPLICAT

## **REGULAMENTUL CAMPANIEI PROMOTIONALE CU PREMII**

**“Castiga un card SOCAR in cadrul Agriplanta 2017!”**

**organizata de SOCAR PETROLEUM S.A.**

**(perioada: 18.05.2017 – 21.05.2017)**

### **Art. 1 – Organizatorul**

1.1 Organizatorul campaniei promotionale cu premii “ Castiga un card SOCAR in cadrul Agriplanta 2017!” (denumita in continuare „Promotia”) este **SOCAR PETROLEUM S.A.**, cu sediul social in Str. Pechea 32-36, Sector 1 Bucuresti, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului cu nr.J40/13723/2012, CUI RO 12546600, denumiti in continuare „Organizatorii”.

1.2 Concursul se va desfasura conform prevederilor prezentului regulament („Regulamentul”) care este obligatoriu pentru toti participantii.

1.1. Prin participarea la acest concurs, se prezuma cunoasterea regulamentului si acordul Participantului. Participantii se obliga sa respecte si sa se conformeze tuturor termenilor, conditiilor si prevederilor prezentului Regulament.

### **Art. 2 - Durata si locul de desfasurare a Promotiei**

2.1.Promotia este organizata si desfasurata in cadrul Expozitiei Agriplanta –RomAgroTec care va avea loc in perioada 18.05.2017-21.05.2017 langa localitatea Fundulea (autostrada A2, iesire Fundulea, DJ 402 spre Nana/Oltenita, (pe teren agricol).

2.2. Promotia va incepe pe data de 18.05.2017, ora 08:00:00 si va dura pana la 21.05.2017, ora 16:00:00

### **Art. 3 - Regulamentul oficial al Promotiei**

3.1. **Regulamentul** oficial al **Promotiei** este disponibil oricarui solicitant, in mod gratuit, pe intreaga durata a concursului, in oricare dintre urmatoarele modalitati:

- in format electronic, prin accesarea website-ului [www.SOCAR.ro](http://www.SOCAR.ro),
- in urma unei solicitari scrise trimise la adresa Organizatorilor din Bucuresti, Str. Pechea 32-36, sector 1 Bucuresti in atentia departamentului Marketing.

3.2. Potrivit liberei decizii a **Organizatorului**, **Promotia** poate fi mediatizata in scopul informarii publicului, inclusiv prin intermediul unor materiale publicitare si/sau cu rol informativ. Informatiile pe care astfel de materiale le pot contine vor fi interpretate in conformitate cu prevederile prezentului **Regulament**.

3.3. **Organizatorul** isi rezerva dreptul de a modifica si/sau completa **Regulamentul**, precum si dreptul de a suspenda si/sau inceta si/sau intrerupe desfasurarea **Promotiei**. Orice modificari/completari aduse prevederilor acestui **Regulament** vor fi cuprinse in acte aditionale si vor fi comunicate catre public prin publicarea pe website-ul [www.SOCAR.ro](http://www.SOCAR.ro).

### **Art. 4 - Dreptul de participare**

4.1. Se pot inscrie in vederea participarii la **Promotie** numai persoanele fizice („**Participantii**”) cu domiciliul sau resedinta in Romania si care, la data inceperii promotiei, au implinit varsta de 18 ani si care detin carte de identitate.

4.2. Nu pot participa la **Promotie** urmatoarele categorii de persoane:

- angajatii companie SOCAR Petroleum S.A.
- angajatii oricaror companii implicate in realizarea oricaror activitati legate de organizarea si desfasurarea **Promotiei**.

- persoanele fizice implicate in realizarea activitatilor legate de organizarea si desfasurarea Promotiei.

De asemenea, rudele angajatilor mentionati mai sus (respectiv copii/parinti, frati/surori, sot/sotie) nu au dreptul de a participa la **Promotie**.

### **Art. 5 – Tranzactii**

5.1. La Promotie pot participa persoanele care completeaza talonul primit de la promoterii din cadrul targului Agriplanta cu toate datele complete si il depun in urna special amenajata in cadrul spatiului amenajat.

### **Art. 6 – Premiile Promotiei**

6.1. In cadrul **Promotiei** pot fi acordate, conform mecanismului descris la Art. 7 de mai jos, urmatoarele premii:

Natura premiului	Cantitate totala	Total valoare neta (cu tva)
	[buc]	[lei]
Card carburant 200 de lei	10	2000

Cardurile aferente castigatorilor vor fi active in perioada 01.06.2017 – 30.06.2017

Organizatorul nu isi asuma raspunderea in cazul in care unul din castigatori pierde sau distruge cardul inainte de a epuiza suma disponibila pe acesta.

6.2. Valoarea neta totala a premiilor ce pot fi oferite in cadrul **Promotiei** este de 2380 lei (cu TVA).

6.3. Daca **Organizatorul** nu decide in mod expres altfel, niciunul dintre premiile **Promotiei** nu poate fi inlocuit cu contravaloarea in bani a acestuia ori cu un alt bun sau serviciu si nici nu poate face obiectul unei instrainari.

### **Art. 7 – Mecanismul desfasurarii Promotiei**

#### **7.1. Conditii privind inscrierea valabila in Promotie**

Pentru inscrierea valabila in vederea participarii la **Promotie** este necesara indeplinirea cumulativa a urmatoarelor conditii:

- (1) **Participantul** trebuie sa aiba drept de participare potrivit prevederilor Art. 4 de mai sus;
- (2) Inscrierea se va face exclusiv in perioada **Promotiei** mentionata la Art. 7.2.1 de mai jos;
- (3) Participantul a completat toate campurile obligatorii din talon.

#### **7.2. Modalitatile de inscriere in Promotie**

7.2. **Participantii** se pot inscrie in **Promotie** oricand, incepand cu data de 18.05.2017, ora 08:00:00 si pana la 21.05.2017, ora 16:30:00.

**7.2.1. Participantii vor completa talonul primit de la promoterii Agriplanta cu toate datele de pe talon valide**

**7.2.2.** Un Participant poate inscrie in concurs maximum 1 talon de participare.

**7.2.3.** Nu vor fi luate in considerare taloanele de inscriere transmise in urmatoarele conditii:

- (1) Daca acestea sunt introduse in urna in afara perioadei **Promotiei**
- (2) Daca **Participantii** nu completeaza fiecare rand obligatoriu al talonului
- (3) Daca acestea au fost efectuate prin tentative de fraudare sau prin oricare alte modalitati si/sau echipamente electronice si/sau software decat cele indicate de catre **Organizator**, ori au fost efectuate cu nerespectarea oricareia dintre conditiile si termenii **Regulamentului**.

Un Participant nu poate inscrie mai mult de 1 talon.

**7.3.1 Premiile** descrise la art. 6.1. se vor acorda prin tragere la sorti.



7.3.2. Pe parcursul promotiei se va organiza 1 tragere la sorti, dupa cum urmeaza:

in data de 21.05.2017, ora 17.00. se va organiza o tragere la sorti in cadrul careia se vor extrage 10 de castigatori ai unui premiu constand intr-un card de carburant de 200 de lei;

In cadrul fiecarei trageri la sorti se vor extrage si cate 3 rezerve pentru fiecare castigator in parte.

Un Participant poate castiga cel mult un card de combustibil in valoare de 200 lei.

#### 7.4. Validarea castigurilor.

7.4.1. Ulterior desemnarii castigatorilor **Promotiei, Organizatorii** vor proceda la validarea castigurilor, ocazie cu care se va verifica indeplinirea conditiilor privind inscrierea **Participantilor** in **Promotie**, precum si modul de desfasurare a acesteia.

Astfel, pentru ca un **Participant** sa poata fi validat drept castigator al **Promotiei**, este necesara indeplinirea cumulativa a urmatoarelor conditii:

(1) **Participantul** are dreptul de a se inscrie in **Promotie**, potrivit prevederilor Art. 4 de mai sus;

(2) Respectarea tuturor conditiilor de inscriere indicate la Art. 7.1 de mai sus;

(3) Participantii care au fost desemnati castigatori vor fi contactati prin apel telefonic la numarul de telefon mobil notat pe talonul de inscriere in intervalul orar 09:00 – 17:00, in oricare din primele 10 zile lucratoare de la momentul tragerii la sorti. In cazul in care castigatorul nu poate fi contactat pe numarul de mobil folosit la inscriere aceasta este declarat invalid si se trece la rezerve in ordinea desemnarii lor. Rezervele vor fi contactate si validate in aceleasi conditii.

(4) Pentru a fi validat drept castigator, **Participantul** va furniza **Organizatorilor** informatiile solicitate in legatura cu participarea sa la **Promotie**, in termen de maximum 5 zile de la momentul contactarii telefonice, dupa cum urmeaza:

- nume si prenume
- adresa

Pentru a intra in posesia premiului, ei vor completa si vor semna procesul verbal inmanat de catre reprezentantul SOCAR.

7.4.2 Validarea, respectiv invalidarea rezervelor pentru premii se va face dupa criteriile mentionate in art 7.4.1. In cazul in care niciuna dintre rezervele nominalizate nu poate fi validata, premiile nevalidate vor ramane in posesia Organizatorului.

7.4.3. Anuntarea castigatorilor se va realiza prin publicarea pe website [www.SOCAR.ro](http://www.SOCAR.ro) in termen de 50 de zile lucratoare de data incheierii procesului de validare a castigurilor sub rezerva neintervenirii uneia dintre situatiile mentionate la Art. 7.4.2. de mai sus.

7.4.4. Orice eroare si/sau omisiune cu privire la datele personale furnizate **Organizatorilor** nu atrage raspunderea acestuia, acuratetea datelor de contact furnizate de participanti fiind responsabilitatea exclusiva a acestora. **Organizatorii** nu sunt responsabili nici in cazul in care un **Participant** desemnat castigator nu poate fi contactat din cauza numelui sau numarului de telefon incorecte / incomplete.

Reclamatii referitoare la premiul castigat ulterioare momentului semnarii procesului verbal de predare-primire nu vor fi luate in considerare de catre **Organizatori**.

7.4.5. Pentru a intra in posesia premiului, castigatorul trebuie sa indice benzina SOCAR in care doreste sa mearga pentru a il ridica. Premiile pot fi inmanate castigatorilor, in termen de 40 de zile lucratoare de la validare numai in baza unui proces verbal de predare-primire care contine datele de identificare ale castigatorului, descrierea premiului primit, precum si semnatura de primire si de predare a castigatorului, respectiv a reprezentantului Organizatorilor. Refuzul de a semna orice document ce atesta atribuirea efectiva a premiului catre castigator conduce la pierderea dreptului castigatorului de a intra in posesia premiului. In cazul in care premiile nu sunt ridicate din benzina SOCAR indicata de castigator in timp util pentru a fi folosite, acestea raman in posesia Organizatorului, fara sa mai poata fi emise din nou.

### Art. 8 - Taxe si impozite

8.1. **Organizatorul** se obliga sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile constand in premiile acordate castigatorilor cu cetatenie romana in conformitate cu prevederile art. 77 alin (4) din Codul Fiscal aprobat prin legea 571 din 22/12/2003, cu modificarile si completarile ulterioare, orice alte obligatii de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind in sarcina exclusiva a castigatorilor.

## Art 9 – Limitarea raspunderii

9.1. Organizatorii sunt indreptatiti sa ia toate masurile necesare in caz de tentative de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestei campanii.

9.2. Organizatorii Campaniei promotionale „Castiga un card SOCAR in cadrul Agriplanta 2017” nu vor avea nicio raspundere si nu vor putea fi implicati in ceea ce priveste eventualele cheltuieli suplimentare suportate de catre Participant in legatura cu aceasta campanie, exceptie facand cele prevazute de OG99/2000 aprobata prin legea 650/2002.

9.3. In eventualitatea unei dispute asupra validitatii unei intrari in cadrul acestei promotii, decizia comisiei este definitiva.

9.4. Eventualele contestatii vor fi luate in considerare pana la data de 26.05.2017 inclusiv. Orice contestatii sosite dupa aceasta data nu vor fi luate in considerare.

9.5. Organizatorii nu isi asuma responsabilitatea pentru:

1. Taloanele necompletate corect de catre Participant

2. Taloanele completate ilizibil de catre Participant

3. Taloanele rupte sau care prezinta stersaturi si modificari;

4. Situatiile in care mai multe persoane revendica acelasi talon. Conform prezentului regulament, premiile vor fi acordate primului participant care poate confirma datele completate pe talon ( Nume, Prenume, CNP);

5. Nicio eroare in datele furnizate de catre castigatori; acuratetea datelor de contact nu atrage raspunderea organizatorului, fiind in responsabilitatea exclusiva a participantilor. Ca atare acesta nu are nici un fel de obligatie in cazul furnizarii de catre participantii a unor date eronate care au dus la imposibilitatea trimiterii in conditii normale a premiului, la imposibilitatea identificarii unui castigator, imposibilitatea inscrierii in promotie din cauza ilizibilitatii datelor personal, numarului de tranzactie

6. Organizatorul nu va fi responsabil pentru imposibilitatea unui castigator de a intra in posesia premiului dorit

7. Reclamatii referitoare la premiul castigat, ulterioare momentului semnarii procesului verbal de predare-primire nu vor fi luate in considerare de catre Organizator;

8. Aceste circumstante se mai pot datora: unor deteriorari sau defecte cu efect potential asupra echipamentelor de calcul, aplicatiilor si/sau datelor stocate ale participantilor sau ale unor terti, in urma participarii la competitie. Aceste circumstante pot, de asemenea, sa se datoreze unor schimbari de legislatie care sa influenteze derularea si implementarea competitiei (precum deciziile adoptate de autoritatile civile, regimul de razboi, catastrofele naturale si alte evenimente similare), castigurile obtinute in urma competitiei, valoarea acestora, functia acestora, conditiile de acordare a acestora si/sau distribuirea acestora.

9. Participantii accepta cu titlu definitiv toate deciziile adoptate de Organizator in privinta castigatorilor, precum si a calendarului ulterior al competitiei sau a altor schimbari legate de implementarea competitiei. Organizatorul are dreptul de a descalifica orice participant care nu respecta regulile competitiei sau in privinta caruia exista dovezi de comportament incorect sau de sabotaj de orice tip la adresa competitiei. Participantii se obliga, de asemenea, sa puna la dispozitia organizatorului toate datele de contact relevante, (numele, prenumele, adresa si numarul de telefon mobil).

## Art. 10 - Prelucrarea datelor personale

10.1 Prin inscrierea si participarea la **Promotie, Participantii** declara ca sunt de acord cu prevederile prezentului **Regulament** si sunt de acord ca datele lor personale sa intre in baza de date a SOCAR Petroleum SA, sa fie prelucrate si utilizate de acestia (personal ori prin imputernicit/Partener) in scopuri precum: inmanarea premiilor castigatorilor, inregistrarea si validarea castigatorilor Campaniei promotionale, realizarea de rapoarte statistice cu privire la consumatori, activitati de marketing direct precum informarea persoanelor incluse in baza de date a SOCAR Petroleum prin diverse mijloace de comunicare (posta, e-mail, SMS sau alte mijloace de comunicare permise prin lege) cu privire la alte actiuni desfasurate in viitor de catre Organizatori, trimiterea catre participant de diverse materiale publicitare, informative si/sau obiecte promotionale si/sau mostre. SOCAR Petroleum S.A. este



inregistrat ca operatori de date cu caracter personal la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal in conformitate cu *Legea nr. 677/2001* privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date ("Legea 677/2001"). Organizatorul se obliga ca datele personale sa nu fie difuzate catre terti cu exceptia imputernicitilor sai.

10.2 Prin inscrierea la aceasta Campanie promotionala, participantii sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament Oficial si sunt de acord ca, in cazul in care vor castiga, numele, localitatea de reședinta si premiile castigate sa fie facute publice si folosite in scopuri publicitare, fara alte obligatii sau plati. La cererea scrisa, semnata si datata a persoanei respective, adresata Departamentului Relatii Consumatori, Bucuresti, Str. Pechea 32-36, sector 1, o data pe an, in mod gratuit, SOCAR Petroleum SA va confirma utilizarea datelor care o privesc sau vor inceta orice prelucrare a acestora. De asemenea SOCAR Petroleum va rectifica, actualiza, bloca, sterge sau transforma in date anonime pe toate acelea a caror folosire nu este conforma dispozitiilor Legii nr. 677/2001.

10.3 **Organizatorul** se obliga sa respecte prevederile *Legii nr. 677 /2001*, privind protectia datelor personale ale **Participantilor** stocate pe durata **Promotiei** si ulterior acesteia. Ca atare, **Organizatorul** se angajeaza sa pastreze confidentialitatea datelor personale ale **Participantilor** la **Promotie** si sa le utilizeze conform legislatiei in vigoare.

10.4 **Participantilor** la **Concurs** le sunt garantate drepturile prevazute de *Legea nr. 677/2001* privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter parsonal si libera circulatie a acestor date si in special cele cu privire la:

- dreptul de acces la date potrivit caruia orice persoana vizata are dreptul de a obtine de la **Organizator**, la cerere si in mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului ca datele care ii privesc sunt sau nu sunt prelucrate de catre **Organizator**.

- dreptul de opozitie potrivit caruia persoana vizata are dreptul de a se opune in orice moment, din motive intemeiate si legitime legate de situatia sa particulara, ca datele care o vizeaza sa fac obiectul unei prelucrari, cu exceptia cazurilor in care exista dispozitii legale contrare.

- dreptul de interventie asupra datelor potrivit caruia orice persoana vizata are dreptul de a obtine de la **Organizator**, la cerere si in mod gratuit: **a)** dupa caz, rectificarea, actualizarea, blocarea sau stergerea datelor a caror prelucrare nu este conforma legii, in special a datelor incomplete sau inexacte; **b)** dupa caz, transformarea in date anonime a datelor a caror prelucrare nu este conforma legii; **c)** realizarea notificarii catre terte persoane carora le-au fost dezvaluite datele, a oricarei operatiuni efectuate conform lit. a) sau b), daca o asemenea notificare nu se dovedeste imposibila sau nu presupune un efort disproportionat fata de interesul legitim care ar putea fi lezat.

10.5 La cererea expresa a oricaruia dintre **Participantii**, **Organizatorul** va asigura acestuia exercitarea oricaruia dintre drepturile prevazute la Art.10.3 de mai sus. Pentru exercitarea acestor drepturi, participantii inscrisi la **Promotie** vor trimite **Organizatorului** pe adresa Bvd. Iuliu Maniu, Nr. 616, Corp B, etaj 4, sector 6, Bucuresti, o cerere intocmita in forma scrisa, datata si semnata.

10.6 **Organizatorul** se obliga de asemenea sa respecte toate prevederile *Legii nr. 677/2001*, privind protectia datelor personale stocate atat pe durata desfasurarii **Promotiei**, cat si ulterior incheierii acesteia pe o durata nelimitata de timp si, daca este cazul, sa notifice catre Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal orice cu privire la colectarile si prelucrarile de date cu caracter personal realizate in legatura cu inscrierea si participarea la **Promotie**.

10.7 **Castigatorii** pot fi rugati sa isi dea acordul expres ca numele si imaginea lor sa fie folosite pentru materiale promotionale.

### **Art. 11 - Incetarea / Intreruperea Promotiei. Forta majora**

11.1. **Promotia** poate inceta inainte de implinirea perioadei prevazute in cazul producerii unui eveniment ce constituie forta majora, inclusiv in cazul imposibilitatii **Organizatorului**, din motive independente de vointa sa, de a asigura desfasurarea in bune conditii a **Promotiei**.

11.2. Forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi prevazut, controlat sau remediat de catre **Organizator**, inclusiv imposibilitatea **Organizatorului** din motive independente de vointa sa si a carui aparitie il pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin **Regulament**.





11.3. **Promotia** mai poate inceta înainte de implinirea perioadei stabilite ori poate fi suspendata oricând in baza liberei decizii a **Organizatorului**, cu conditia ca acesta sa comunice in prealabil o astfel de situatie si cu respectarea prevederilor Art. 3.4 de mai sus.

#### **Art. 12 - Imposibilitatea ridicarii premiilor**

12.1 In cazul in care oricare dintre castigatorii **Promotiei** se afla in imposibilitate de a se deplasa, predarea premiului se va face unei persoane imputernicite prin procura notariala speciala pentru acest lucru. **Organizatorul** este absolvit de orice raspundere decurgand din acordarea premiului respectivei persoane imputernicite prin procura notariala, precum si de plata oricaror despagubiri sau solutionarea oricaror reclamatii legate de aceasta.

#### **Art. 13 – Litigii**

13.1. Eventualele litigii aparute intre **Organizator** si **Participantii** cu privire la orice aspect legat de desfasurarea **Promotiei** se vor solutiona pe cale amiabila, iar in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate in instantele judecatoresti romane competente din municipiul Bucuresti.

13.2. Eventualele reclamatii legate de derularea **Promotiei** se pot trimite pe adresa **Organizatorului** in termen de maximum 10 zile lucratoare de la data anuntarii publice a castigatorilor. Dupa expirarea acestui termen, **Organizatorul** nu va mai lua in considerare nicio reclamatie.

#### **Art. 14 - Alte Clauze**

14.1. Deciziile **Organizatorului** privind promotia sunt finale si aplicabile tuturor **Participantilor**.

14.2. Premiile neacordate vor ramane in posesia **Organizatorului** care poate dispune liber de acestea in maniera pe care o va considera necesara sau potrivita intereselor sale.

14.3. **Organizatorul** este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentativa de frauda a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sau costurile pe care le implica organizarea si desfasurarea **Promotiei**.

Procesat si autentificat de **Societate Profesională Notarială VERITAS**, astazi data autentificarii, intr-un exemplar original care ramâne în arhiva biroului notarial și 4 (patru) duplicate, din care unul va ramâne în arhiva biroului notarial, și 3 (trei) exemplare au fost eliberate părților.

**SC. MEDIAPOST HIT MAIL S.A.**  
**prin reprezentant**  
**HARVAT IOANA**

\_\_\_\_\_  
S.S.